



BORD LI JIRREGOLA L-KERA

**MAGISTRAT
DR. JOSEPH GATT LL.D.**

Udjenza ta' nhar l-Erbgha, 14 ta' Frar 2024

**Rikors Nru: 90/2023
Nru fuq il-Lista: 51**

Maria Marchett (KI Nru 0334750M), Josephine Cardona (KI Nru 0484351M), Giorgio Colombo (KI Nru 0530352M), Emmanuele Pisani (KI Nru 0048955M), Giovanni Pisani (KI Nru 0005257M), Ronaldo sive Aldo Pisani (KI Nru 0245466M), Rita Saliba (KI Nru 061058M) f'isimha proprju u ghan-nom ta' huha Eugenio Psaila (KI Nru 0245763M) skont id-digriet ta' inabilitazzjoni tal-25 ta' Frar 2015 u Eugenio Pisani (KI Nru 0245763M)

vs.

Victor Grech (KI Nru 0518442m) u l-Awtorita tad-Djar bhala intervenuta fil-kawza u dan skond digriet tas-16 t'Ottubru 2023

Il-Bord;

Ra r-rikors promotur datat 20 ta' Frar 2023¹, flimkien mad-dokumenti hemm annessi fejn, *ad litteram*, gie premiss u mitlub hekk:

¹ A fol 1 *et seq* tal-proċess.

1. Illi r-rikorrenti huma l-proprjetarji tal-fond li numru mija u tleTTax (113) bl-isem 'Marob', sovrastanti² għal beni ta' terzi, li jinsab gēwwa Triq in-Naxxar, San Gwann;

2. Illi huma akkwistaw dan il-fond mill-wirt tal-ġenituri tagħhom Carmela Borg u Anthony Pisani;

3. Illi l-istess Anthony Pisani akkwista is-sub-utile dominju fuq il-fond mertu tar-rikors odjern mingħand Raffaele Barbara permezz ta' Kuntratt in atti Nutar Dottor Antonio Carbonaro datat 12 ta' Mejju, 1960 [Dok A];

4. Illi l-intimat Victor Grech jokkupa l-imsemmi fond numru mija u tleTTax (113) bl-isem 'Marob House', li jinsab gēwwa Triq in-Naxxar, San Gwann bħala r-residenza ordinarja tiegħu versu l-kera ta' tliet mija u wieħed u għoxrin Ewro u erbgha u erbghin ċenteżmu (€ 321.44) fis-sena, kif jirriżulta miċ-Cedola ta' Depożitu numru 1436/2021 [Dok N];

5. Illi l-fond hawn fuq imsemmi ilu għal diversi snin sa' minn qabel is-sena elf disa' mija ħamsa u disghin (1995) u għadu mikri lil intimat Victor Grech;

6. Illi l-intimat qed iqis ruhu fid-definizzjoni ta' "kerrej" skont il-Liġijiet ta' Malta;

7. Illi b'effett tal-emendi introdotti bl-Att X tal-2009, u skont l-artiklu 153IĊ tal-Kodiċi Ċivili, il-kera dovut ždied skont l-Indiċi tal-Inflazzjoni, u llum jammonta għal tliet mija u wieħed u għoxrin Ewro u erbgha u erbghin ċenteżmu (€ 321.44) fis-sena.

8. Illi skont ir-Rapport tal-Perit Glorianne Vassallo Cardona, il-valur tal-fond hawn fuq imsemmi fuq **is-sug liberu huwa ta' € 180,000.00** [Dok L];

² Korrezzjoni awtorizzata skond digriet tas-16 ta' Ottubru 2023

9. Illi għalhekk r-rata ta' kera li hija perċepibbli mir-rikorrenti skont il-liġi hija waħda irrizorja u dan partikolarment meta paragnat mar-rata ta' kera li jista' jippercepixxi dan il-fond fuq is-suq liberu;

10. Illi għalhekk kellha ssir din il-kawża.

11. Illi r-rikorrenti jafu bil-fatti hawn fuq imsemmija personalment; Għaldaqstant, wara li jsiru d-dikjarazzjonijiet opportuni neċessarji u jingħataw il-provvedimenti opportuni, jgħid l-intimat għaliex m'Għandux Dan l-Onorabbli Bord, Jilqa' t-Talbiet tar-rikorrenti li qegħdin hawn jitolbu li Dan l-Onorabbli Bord JoghgbU:

(i) Jwettaq it-test tal-mezzi tal-intimat, skont l-artikolu 4A tal-Kapitolu 69 tal-Liġijiet ta' Malta u b'hekk Jiddetermina jekk l-istess intimat jissodisfax il-kriterji tad-dħul u tal-kapital tat-test tal-mezzi;

(ii) Fl-eventwalita` li Dan l-Onorabbli Bord isib li l-intimat invece jissodisfa l-kriterji tad-dħul u tal-kapital tat-test tal-mezzi:

(a) Jikkundanna lill-intimat sabiex iħallas lir-rikorrenti somma ta' kera riveduta għal ammont ta' tnejn fil-mija (2%) fis-sena tal-valur liberu u frank fis-suq miftuħ tal-fond in kwistjoni fl-1 ta' Jannar tas-sena korrenti, liema rata ta' kera tkun revedibbli kull sitt (6) snin sakemm ma jintlaħaqx ftehim bejn il-partijiet;

(b) Jistabilixxi dawk il-kundizzjonijiet l-oħra ta' din il-kirja, ġusti fis-suq miftuħ tal-lum, fosthom li l-inkwilin ma jistax iċedi l-kirja jew jissulloka l-fond, jew xi parti minnu lil terzi, li ma jistax jagħmel tibdil strutturali fil-fond u li jkun obligat jwettaq it-tiswijiet kollha meħtieġa fl-istess fond, hliet għal tiswijiet strutturali li jsiru meħtieġa mingħajr htijiet tiegħu;

u

(iii) Fl-eventwalita` li dan il-Bord isib li l-intimat ma jissodisfax il-kriterji tad-dħul u tal-kapital tat-test tal-mezzi:

(a) Ixolji l-kirja favur l-intimat Victor Grech tal-fond proprjeta` tar-rikorrenti numru mija u tlethax (113) bl-isem 'Marob', sovrastanti³ għal beni ta' terzi, li jinsab għewwa Triq in-Naxxar, San Ġwann;

(b) Jagħti żmien perentorju lill-intimat Victor Grech, li ma jkunx iżjed minn sentejn, sabiex jivvaka minn dan il-fond, u jirrilaxxah liberu u battal u f'kundizzjoni tajba a favur tar-rikorrenti;

(c) Jikkundanna lill-intimat sabiex iħallas lir-rikorrenti kumpens għall-okkupazzjoni tal-fond in kwistjoni matul il-perijodu ta' żmien akkordat fit-talba preċedenti;

Bl-ispejjeż kontra l-intimat li jibqa' ngunt minn issa sabiex jidher għas-subizzjoni u b'riżerva għal kull azzjoni spettanti lir-rikorrenti kontra l-istess intimat, inkluż kwalsiasi azzjoni għad-danni, jekk ikun il-każ.

Ra l-assenjazzjoni datata 16 ta' Mejju 2023 tal-Prim Imħallef fejn il-kawżi godda li daħlu fil-Bord li Jirregola l-Kera u li kienu għew assenjati lill-Onor. Imħallef Josette Demicoli fiż-żmien meta hija għet magħzula u elevata bħala Imħallef għew assenjati lil dan il-Bord kif issa presedut⁴.

Ra d-digriet tiegħu tal-5 ta' Ġunju 2023⁵, fejn spjega li l-proċess kien għe a konjizzjoni tiegħu fit-2 ta' Ġunju 2023.

Ra r-risposta tal-Awtorità tad-Djar datata 14 ta' Lulju 2023⁶.

³ Korrezzjoni awtorizzata skond digriet tas-16 t'Ottubru 2023

⁴ A fol 36 tal-proċess.

⁵ A fol 38 tal-proċess.

⁶ A fol 41 tal-proċess.

Ra r-risposta tal-intimat Victor Grech datata 20 ta' Settembru 2023⁷.

Ra dak li seħħ fis-seduta tas-16 ta' Ottubru 2023⁸ fejn intalbet u ngħatat korrezzjoni fl-okkju tar-rikors promotur u ġew nominati l-Periti Bernice Van Dijk u James Mifsud.

Ra r-rapport tal-Periti datat 23 ta' Novembru 2023⁹.

Ra n-nota ġuramentata tal-intimat datata 15 ta' Jannar 2024¹⁰ fejn ġiet eżebita d-dokumentazzjoni meħtieġa ai fini tat-test tal-mezzi.

Ra dak li seħħ fis-seduta tal-5 ta' Frar 2024¹¹ fejn ġie mressaq affidavit ta' Rita Saliba, saret dikjarazzjoni ta' rikonoxximent u l-kawża tħalliet għas-sentenza.

Ra l-atti proċesswali kollha.

Ikkunsidra;

Illi l-proċeduri odjerni huma bbażati fuq l-Att XXIV tas-sena 2021, liema Att neda proċedura simili għal dik li kienet daħlet fil-konfront ta' kirjiet ibbażati fuq il-Kapitolu 158 tal-Liġijiet ta' Malta. Fil-verità l-Att XXIV tas-sena 2021 wettaq ukoll diversi emendi mill-Att preċedenti¹² u dan fi żmien relattivament qasir. Din

⁷ A fol 46 tal-proċess.

⁸ A fol 50 tal-proċess.

⁹ A fol 52 *et seq* tal-proċess.

¹⁰ A fol 62 *et seq* tal-proċess.

¹¹ A fol 121 tal-proċess.

¹² Att XXVII tas-sena 2018.

il-legislazzjoni hija frott numru konsiderevoli ta' sentenzi mogħtija mill-Qorti Kostituzzjonali nostrana li ddikjarat kemm il-darba ksur tad-drittijiet fundamentali ta' sidien, kemm fir-rigward ta' kirjiet naxxenti mill-Kapitolu 69 tal-Liġijiet ta' Malta u kif ukoll dawk li jemerġu mill-Kapitolu 158 tal-Liġijiet ta' Malta.

Illi huwa minnu li l-azzjoni hawn uttilizzata tippermetti ċertu ammont ta' diskrezzjoni (u allura responsabbiltà) lil dan il-Bord fl-iffissar tal-persentaġġ li għandu jintuża¹³. Madanakollu, għal dan il-Bord, huwa ċar li dan il-persentaġġ, sakemm verament ma jiġux pruvati xi ċirkostanzi estremi, għandu dejjem ikun viċin il-massimu tiegħu¹⁴. Naturalment dan huwa aktar aċċentwat f'każ fejn xi sidien, qabel ma jkunu niedu din il-proċedura, jkunu ottjenew dikjarazzjoni li huma sfaw vittmi ta' ksur tad-drittijiet fundamentali tagħhom. Ikun hażin li f'każ bħal dak, dan il-Bord possibbilment ikun hu stess kaġun ta' kontinwazzjoni ta' dik il-vjolazzjoni billi jiffissa kirja b'persentaġġ tant baxx li l-kirja l-għdida tispicċa wkoll tkun waħda irriżorja.

Illi magħmula dawn il-kunsiderazzjonijiet imiss li dawn il-prinċipji jiġu applikati għal-każ odjern.

¹³ Dwar dan il-Bord jissenjala li l-legislatur haż li fejn qabel, l-Att Nru. XXVII tas-sena 2018 kien jistabbilixxi x'għandu jeżamina l-Bord meta jiġi biex jistabbilixxi l-kirja pagabbli (u dan fil-konfront tal-azzjoni taħt il-Kapitolu 158 tal-Liġijiet ta' Malta), dan il-fattur tneħħa bl-Att Nru XXIV tas-sena 2021. B'hekk skond il-liġi tal-lum, il-Bord hu fil-libertà li jqis kull fattur li huwa jirritjeni determinanti.

¹⁴ Huma issa diversi s-senjalazzjonijiet magħmula fi proċeduri kostituzzjonali u konvenzjonali fuq dan l-aspett. Fost diversi, il-Bord jirreferi għas-sentenza fl-ismijiet **Maria Carmela Buhagiar et vs Avukat tal-Istat et.** (Rik Kost Nru: 120/20/1) mogħtija mill-Qorti Kostituzzjonali nhar is-26 ta' Ottubru 2022. Ukoll, issir referenza għal dak li ntqal fis-sentenza fl-ismijiet **Maria Fatima Azzopardi et vs Carmelo Azzopardi et.** (210/2020/1) mogħtija mill-Qorti Kostituzzjonali nhar is-26 ta' Ottubru 2022. Lil hinn minn deċiżjonijiet f'dik il-kompetenza però, dan il-Bord jagħmel referenza għal dak li ntqal u ġie deċiż fl-ismijiet **Helen Sammut vs Joseph Vella et.** (Appell Inferjuri Numru 114/2021LM) mogħtija mill-Qorti tal-Appell (Sede Inferjuri) nhar il-15 ta' Marzu 2023, fejn aggravju fuq punt simili ġie miċhud.

Illi dwar it-titolu¹⁵ il-Bord huwa sodisfatt bid-dokumenti mressqa mir-rikorrenti, liema provi ma g'ewx kontestati mill-intimat inkwilin. Wara kollox, fis-seduta tal-5 ta' Frar 2024, l-avukat tal-intimat iddikjara li ma kienx hemm hteiga tal-awtentiçita tad-dokumenti mressqa mir-rikorrenti u li l-intimat jirrikonoxxi lir-rikorrenti bhala sidien il-kera. Huwa çar li ma hemmx kontestazzjoni dwar dan tant li ç-çedola tal-kera relativa saret kontra r-rikorrenti stess.

Illi minn eżami tad-dokumentazzjoni tal-intimat relattivi għat-test tal-mezzi, il-Bord huwa sodisfatt li l-intimat inkwilin jissodisfa t-test tal-mezzi rikjest, skond il-Legislazzjoni Sussidjarja 16.11¹⁶.

Illi skond il-Periti Membri Tekniçi, il-valur liberu u frank fis-suq miftuħ tal-fond in kwistjoni, fil-perjodu rilevanti skond il-liçi, jammonta għal mitejn, ħamsa u erbgħin elf Ewro (€245,000). Ir-rapport kien wiehed unanimu u għalhekk dan il-Bord qiegħed jaççetta dik il-konklużjoni¹⁷.

Illi kif diçà ntqal, għal dan il-Bord persentağğ viçin il-massimu ta' 2% għandha tkun ir-regola u f' dan il-każ ma g'iet pruvata l-ebda çirkostanza li twassal il-Bord sabiex jistabilixxi persentağğ inqas mill-massimu li tippermetti l-liçi. B'hekk,

¹⁵ Dwar dan, il-Bord jiğbed l-attenzjoni għal-fatt li n-nomenklatura ta' min jista' jhejji azzjoni ai termini tal-artikolu 12B tal-Kapitolu 158 tal-Liçijiet ta' Malta jew l-artikolu 4A tal-Kapitolu 69 tal-Liçijiet ta' Malta inbidel. Filwaqt li l-Att XXVII tas-sena 2018 (relevanti għall-artikolu 12B tal-Kapitolu 158 tal-Liçijiet ta' Malta) kien isemmi li l-azzjoni li kien "il-propjetarju" li seta' jippreżenta tali rikors, l-Att XXIV 2021, gústament, illum jutilizza l-kliem "sid il-kera".

¹⁶ Regolamenti 5(7) u 6(6). Il-Bord jinnota illi g'iet esebita dikjarazzjoni mill-Kummissjoni għad-Drittijiet ta' Persuni b'Diçabilitá illi turi li l-intimat inkwilin għandu *card* tad-diçabilita'. Madanakollu, f' dan il-każ il-Bord ma kellux għalfejn jutilizza dak li jridu r-regolamenti 5(8) u 6(7) għal dak li jikkoncerna iffissar tal-livelli oghla minħabba l-fatt li l-intimat huwa registrat mal-Kummissjoni għad-Drittijiet ta' Persuni b'Diçabilitá u dan peress li l-intimat jissodisfa t-test mingħajr il-hteiga li tiçi utilizzata dik id-diskrezzjoni.

¹⁷ Artikolu 23(3) tal-Kapitolu 69 tal-Liçijiet ta' Malta.

il-kera annwali pagabbli tal-fond in kwistjoni għandha tkun fl-ammont ta' erbat elef u disa' mitt Ewro (€4,900) fis-sena.

Għaldaqstant il-Bord qiegħed jiddisponi minn din il-vertenza billi:

- 1) Jastjeni milli jqis aktar l-ewwel talba u dan billi t-test tal-mezzi twettaq waqt l-andament tal-proċeduri.
- 2) Jilqa' limitatament it-tieni talba u b'hekk jordna lill-intimat Victor Grech jibda jhallas lir-rikorrenti kera għall-fond mertu ta' dawn il-proċeduri, u ċioé il-fond numru mija u tlettax (113) bl-isem 'Marob' sovrastanti għal beni ta' terzi, li jinsab għewwa Triq in-Naxxar, San Gwann fl-ammont ta' erbat elef u disa' mitt Ewro (€4,900) fis-sena, fl-ammont ta' erbgħa mija u tmien Ewro u tlieta u tletin ċenteżmu (€408.33ċ) fix-xahar, pagabbli kull xahrejn bil-quddiem, u dan mid-data ta' din is-sentenza, b'dana illi ma jqisx li għandu jżid mal-kundizzjonijiet fil-kirja għaliex dak mitlub fir-rigward huwa digà kopert bil-ligi.
- 3) Jiċhad it-tielet talba.
- 4) Jiċhad l-eċċezzjonijiet sa fejn inkompatibbli ma dak hawn deċiż.

Minhabba n-natura tal-proċeduri kull parti għandha thallas l-ispejjeż tagħha. L-ispejjeż tal-Awtorità tad-Djar jibqgħu bla taxxa.

Dr Joseph Gatt LL.D.
Maġistrat

Annalise Spiteri
Deputat Registratur

